

## KONTAKTDATEN | ADRESSE | ANMELDUNG

Jürg Walker, Diplomierter in Sozialer Arbeit FH/Solidarische Kirche  
079 956 11 88 | [juerg.walker@ref-bielbienne.ch](mailto:juerg.walker@ref-bielbienne.ch)

(Bürozeiten: Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag unregelmässig)

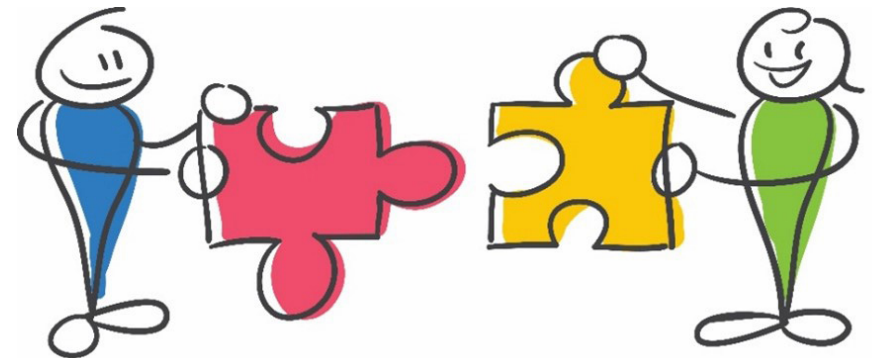
Ansonsten auf Anrufbeantworter sprechen, eine E-Mail schreiben oder unterstehenden Talon ausfüllen und senden an:

Reformierte Kirchgemeinde Biel  
Jürg Walker, Calvinhaus, Mettstrasse 154, 2504 Biel/Bienne



# AUF AUGENHÖHE

## Das Bieler Begegnungsstandem



Anmeldung: **AUF AUGENHÖHE**  
**Das Bieler Begegnungsstandem**

Ich bin:

Newcomer (Geflüchtete/r)  Local (Freiwillige/r)

Vorname: .....

Name: .....

Strasse: .....

PLZ / Ort: .....

Festnetz / Mobile: .....

E-Mail: .....

Anmeldende Person / Organisation: .....

.....

**Austausch auf Augenhöhe**  
**zwischen**  
**Einheimischen\* und Geflüchteten\*\***  
**zwischen**  
**Locals\* und Newcomers\*\***

\* In Biel und Umgebung seit längerem wohnhafte Menschen, unabhängig von Herkunft und Aufenthaltsstatus.

\*\* In die Schweiz geflüchtete Menschen, unabhängig von Herkunft und Aufenthaltsstatus.

# AUF AUGENHÖHE

## Das Bieler Begegnungstandem

**AUF AUGENHÖHE** bringt Locals (Einheimische) und Newcomers (Geflüchtete) in Zweier-Tandems entsprechend ihren individuellen Interessen und Bedürfnissen zusammen. Locals teilen mit Newcomers ihre Kenntnisse und Erfahrungen bei der Alltags- und Freizeitgestaltung, z.B. beim Spracherwerb oder beim Kennenlernen der Region. Newcomers teilen ihre Fähigkeiten mit den Locals, z.B. durch Vermittlung der eigenen Sprache, Kochkünste usw. Tandemteilnehmende erweitern ihre eigene Perspektive und rücken das Gemeinsame in den Vordergrund, nach dem Motto **AUF AUGENHÖHE**.

### SIE SIND DIE RICHTIGE PERSON FÜR EIN TANDEM, WENN SIE...

- ✓ sich direkten, persönlichen Austausch mit Einheimischen resp. Geflüchteten wünschen.
- ✓ offen sind für Begegnungen **AUF AUGENHÖHE** sowie neugierig auf Herausforderungen.
- ✓ bereit sind, während einem halben Jahr 4-8 Stunden pro Monat zu investieren.
- ✓ Basiskenntnisse in Deutsch haben.
- ✓ bereit sind, an mindestens einem Austausch-Treffen mit anderen Tandem-Teilnehmenden mitzumachen.

### BEGLEITUNG UND KOORDINATION

Das Angebot wird von dem Sozialarbeiter/Sozialpädagogen Jürg Walker begleitet und koordiniert. Er berät die Tandems beim Start und organisiert Treffen für Erfahrungsaustausch und Dialog.

### TANDEMS

Die Tandems werden laufend nach Angebot und Nachfrage gebildet und begleitet. Die Tandems organisieren anschliessend ihre weiteren Treffpunkte und Zeit selbständig. **Das erste Treffen findet im Calvinhaus, Mettstrasse 154, 2504 Biel statt.**

### PROZESSVERLAUF

Die Tandems starten nach einem ersten Gespräch und ein betreutes Tandem dauert ca. 6-8 Monate. Danach wird es nach einem Abschlussgespräch entweder abgeschlossen oder von den Tandem-Teams eigenständig weitergeführt. Eine Anmeldung ist jederzeit möglich. Die Rahmenveranstaltungen werden auf Deutsch durchgeführt. Französische Begegnungstandems sind ebenfalls möglich.



### TRÄGERSCHAFT

Das Angebot wird von der reformierten Kirchgemeinde Biel getragen und durchgeführt. Das Angebot **AUF AUGENHÖHE** ist politisch und konfessionell neutral.

### KOSTEN

Die Teilnahme am Begegnungstandem **AUF AUGENHÖHE** ist kostenlos. Wir freuen uns auf ihre Teilnahme.